



# GEMEINDE BACHS

Mitteilungsblatt

November 2003

## Aus den Verhandlungen des Gemeinderates

### Gemeindeversammlung vom 15. Dezember 2003

Der Gemeinderat hat die Traktandenliste für die nächste Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde vom 15. Dezember 2003 wie folgt festgelegt:

1. Genehmigung des Voranschlages 2004 und Festsetzung des Steuerfusses
2. Genehmigung des Netto-Objektkredites von Fr. 129'318.-- für die zweite Ausbautappe des Kreisspitals Bülach
3. Genehmigung der Teilrevision der Verordnung über die Gebühren für Siedlungsentwässerungsanlagen der Politischen Gemeinde Bachs (Gebührenverordnung)
4. Genehmigung der Teilrevision des Wasserreglements der Politischen Gemeinde Bachs
5. Genehmigung Totalrevision der Gemeindeordnung der Politischen Gemeinde Bachs
6. Anfragen gemäss § 51 des Gemeindegesetzes

An der Bürgergemeindeversammlung werden die folgenden Traktanden behandelt:

1. Genehmigung der Aufnahme von Herrn Stephen Nguuro, geboren am 23. Mai 1969, kenianischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Bachs, unter Vorbehalt der Erteilung des Kantonsbürgerrechtes und der eidgenössischen Einbürgerungsbewilligung, in das Bürgerrecht der Gemeinde Bachs
2. Anfragen gemäss § 51 des Gemeindegesetzes

Die Einladung zur Gemeindeversammlung mit den ausführlichen Weisungen wird in der ersten Dezember-Woche verteilt.

### Festsetzung der ordentlichen Gemeindeversammlungsdaten 2004

Die Daten für die ordentlichen Gemeindeversammlungen 2004 hat der Gemeinderat wie folgt festgesetzt:

Rechnungsgemeindeversammlung	Montag	14. Juni 2004	20.00 Uhr
Budget-Gemeindeversammlung	Montag	13. Dezember 2004	20.00 Uhr

## **Anschlussvertrag mit der Gemeinde Regensberg im Bereich Zusatzleistungen zur AHV/IV**

Der Gemeinderat Regensberg ersuchte die Gemeinde Steinmaur um eine Offerte für eine allfällige Übernahme der Regensberger Zusatzleistungsfälle durch das Sozialsekretariat Bachs, Schleinikon und Steinmaur.

Nach Einsichtnahme in die Akten sowie den geführten Gesprächen konnte ein Vertrag ausgearbeitet werden. Der Gemeinderat Bachs genehmigte den Anschlussvertrag mit der Gemeinde Regensberg.

## **Kreisspital-Verband Bülach Bruttokredit für 2. Ausbautetappe**

In den Jahren 1992/93 wurde eine Gesamtplanung für die bedarfs- und zukunftsorientierte bauliche Sanierung und Entwicklung des Spitals Bülach erarbeitet. Das aus dem ausgewählten Wettbewerbsprojekt „Schritt-Weise-Schritte“ entwickelte Vorprojekt für die 1. Bauetappe „Spital Bülach 2005“ mit einem Investitionsvolumen von brutto 45 Millionen Franken wurde im ersten Semester 2000 durch die Verbandsgemeinden einhellig gutgeheissen.

Mit der 2. Ausbau- und Sanierungsetappe können, im Zuge der 1. Bauetappe „Spital Bülach 2005“, wertvolle Synergien genutzt und Kosten eingespart werden. Zudem ist mit der 2. Bauetappe ein grosser zusätzlicher Nutzen und Wertzuwachs für das Spital Bülach verbunden.

Das Projekt 2. Bauetappe beinhaltet folgende Baumassnahmen:

- Anpassung der Haustechnik an Vorschriften und an betriebliche Notwendigkeiten
- Sanierung und Anpassung der bestehenden Küche
- Sanierung der Wäscherei und Lingerie
- Erneuerung und Ausbau der Gebärabteilung, des gynäkologischen Ambulatoriums im Sockelgeschoss und der Wochenbettstation im Erdgeschoss des Bettenhauses West
- Aufstockung des Bettenhauses Ost um ein zusätzliches Bettengeschoss mit einem zeitgemässen Standard
- Verlegung und Erweiterung der Zentralgarderobe
- Einbau eines Mehrzweckraumes
- Sanierung und Erweiterung der Physiotherapie

Der Regierungsrat hat an seiner Sitzung vom 21. Mai 2003 das Raumprogramm und das Vorprojekt für die 2. Bauetappe genehmigt.

Die Gesamtkosten für die 2. Bauetappe belaufen sich auf 30.0 Mio Franken. Gemäss Kostenverteilungsschlüssel der Statuten des Kreisspitalverbandes Bülach beträgt der Anteil der Gemeinde Bachs am Bruttokredit Fr. 129'318.--.

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung vom 15. Dezember 2003, für die 2. Bauetappe der Spitalsanierung und dem räumlichen Ausbau des Kreisspitals Bülach ein Bruttokredit von Fr. 129'318.-- (Anteil Gemeinde Bachs) zu bewilligen.

**Kreisspital-Verband Bülach**  
**Bruttokredit für Parkplätze für Patienten und**  
**Besucher**

Nach Auffassung des Regierungsrates des Kantons Zürich gehört die Schaffung von Parkplätzen in die alleinige Zuständigkeit einer Spitalträgerschaft. Er begründet seine Meinung damit, dass für die Parkierung grundsätzlich eine kostendeckende Bewirtschaftung anzustreben sei und unter diesen Umständen folglich keine Staatsbeiträge fällig würden. Deshalb klammerte er die Autoabstellplätze aus dem zu genehmigenden Raumprogramm der zweiten Etappe der Gesamtsanierung des Spital Bülachs aus.

Das wiederum veranlasste die Betriebs- und Baukommission des Kreisspital-Verbandes Bülach, für die Parkplätze eine separate Projekt- und Kreditvorlage auszuarbeiten.

Heute verfügt das Spital Bülach über insgesamt 75 Parkplätze für Patienten und Besucher, wovon aber 52 Plätze gemeinsam mit der römisch-katholischen Kirche genutzt werden und die auch im Eigentum der Kirchgemeinde stehen. Aufgrund der Patientenfrequenz, die sich nach Spitalausbau noch erhöhen dürfte, liegt es auf der Hand, dass das Parkplatzangebot zu gering ist, was zu einem erheblichen Wettbewerbsnachteil bei der Patientengewinnung führt.

Weil im Spitalareal, insbesondere im Eingangs- resp. Zufahrtsbereich, nur sehr eingeschränkt freie Landflächen zur Verfügung stehen, scheint der Bau einer Tiefgarage angebracht. Als idealer Standort dafür bietet sich der bestehende Parkplatz „Kirchfeld“ zwischen dem Spital und der römisch-katholischen Kirche an. Das Gelände gehört der röm.-kath. Kirchgemeinde Bülach, und so bleibt deren Einverständnis vorausgesetzt. Doch bis jetzt verlaufen diesbezügliche Verhandlungen positiv. Voraussichtlich müsste jährlich ein Baurechtszins von etwa Fr. 7'000 entrichtet werden.

Für den Bau des geplanten „Parking Spital / Kirche“, mit einem Angebot von 109 Besucher-/Patientenparkplätzen, rechnet die Spitalkommission mit Investitionskosten von Fr. 2'500'000.00. Auf die Gemeinde Bachs entfielen davon ein Anteil von Fr. 10'776.50.

Da die Investitionsbeiträge der Zweckverbandsgemeinden beim Zustandekommen der Zwei-Drittel-Mehrheit als verbindlich zugesichert gelten, kann vom Bruttobetrag des Kostenanteils der Gemeinde Bachs ausgegangen werden. Dieser Betrag liegt gemäss Gemeindeordnung Art. 15 Ziffer 3a in der Kompetenz des Gemeinderates. Der Gemeinderat genehmigte den notwendigen Kredit für den Kostenanteil von Fr. 10'776.50 unter der Bedingung, dass mindestens zwei Drittel der Verbandsgemeinden zustimmen und mindestens zwei Drittel des von den 37 Verbandsgemeinden aufzubringenden Betrages bewilligt werden.

**Kredit für die Anschaffung eines neuen**  
**Salzstreuers für den Winterdienst**

Der gemeindeeigene Salzstreuer ist seit mehr als 20 Jahre im Einsatz. Bereits im Jahre 2002 musste der Salzstreuer notdürftig repariert werden. Mit Glück konnten die Einsätze im Winter 2002 damit bewältigt werden.

Der schlechte Zustand des Streuers ist so weit fortgeschritten, dass eine nochmalige Reparatur nicht möglich ist. Für den bevorstehenden Winter muss deshalb dringend ein neuer Salzstreuer angeschafft werden.

Der Gemeinderat bewilligte einen Kredit von Total Fr. 7'800.-- inkl. MwSt., als gebundene Ausgabe, für die Ersatzbeschaffung eines Salzstreuers.

## **Vergabe Arbeiten für die Pumpen für das neue Abwasserpumpwerk**

Die Gemeindeversammlung vom 17. Juni 2002 bewilligte einen Kredit von Fr. 1'180'000.-- für den abwassertechnischen Anschluss der Siedlungsentwässerungsanlage der Politischen Gemeinde Bachs an den Zweckverband Abwasserreinigung Fischbach-Glatt (ARA Niederglatt). Darin enthalten sind rund Fr. 56'600.-- (exkl. MwSt.) für die Anschaffung von Pumpen für das Abwasserpumpwerk.

Die Arbeiten konnten nach der durchgeführten Submission wie folgt vergeben werden:

Pumpen für das Abwasserpumpwerk                      Firma 3S Systemtechnik AG, Remigen

## **Kurzinformationen**

- Der Voranschlag 2004 der Politischen Gemeinde Bachs wurde vom Gemeinderat zu Händen des Gemeindeamtes des Kantons Zürich, Abteilung Gemeindefinanzen, verabschiedet mit dem Antrag auf Steuerfussausgleich.
- Der Gemeinderat verabschiedete eine Vernehmlassung zur Reform des Zürcher Finanzausgleichgesetzes. Obwohl der Gemeinderat verschiedene Stossrichtungen unterstützen könnte, ist er der Meinung, dass das vorgeschlagene Modell die Erwartungen an ein modernes Ausgleichsmodell nicht erfüllt. Wenn ein Modell als Ergebnis ausweist, dass nahezu zwei Fünftel der Zürcher Gemeinden die Defizitdeckung beanspruchen müssen und dadurch noch abhängiger vom Kanton werden, obwohl die verbesserte Gemeindeautonomie ein erklärtes Ziel der Reform ist, ist dies ein schlechter Leistungsausweis. Das Modell wird deshalb in der vorliegenden Ausgestaltung vom Gemeinderat Bachs abgelehnt.
- Der Gemeinderat genehmigte den Abfallkalender für das Jahr 2004. Sie finden die Daten auf der Seite 12 dieses Mitteilungsblattes oder im Internet unter <http://www.bachs.ch/abfall.htm>.
- Für den Unterhalt der Gruäbstrasse, Stegacher und Stuckistich genehmigte der Gemeinderat einen Kredit von Fr. 20'000.--.
- Am 7. November 2003 findet die diesjährige Bachser Behördenkonferenz statt.
- Am 10. Juni 2003 hat der Revisor der Direktion für Soziales und Sicherheit des Kantons Zürich die Zusatzleistungsfälle der Gemeinde Bachs überprüft. Die Prüfung ergab keine Beanstandungen. Der Gemeinderat Bachs dankt der Leiterin der Zusatzleistungsstelle, Frau Monika Schützelhofer, für das gute Führen der Zusatzleistungsstelle.

## **Mitteilung der Gemeindeverwaltung**

### **Wahlergebnisse vom 19. Oktober 2003**

So wählten die Bachserinnen und Bachser am eidgenössischen Wahl-Sonntag, dem 19. Oktober 2003:

Stimmbeteiligung: 53%

### **Wahl von 2 Mitgliedern in den Ständerat**

Stimmberechtigte: 435      Stimmbeteiligung: 48,97 %

	<b>Mitglieder</b>
Eingegangene Wahlzettel	213
abzüglich leere Wahlzettel	-
völlig ungültige Wahlzettel	1
massgebende Wahlzettel	212
massgebende Stimmenzahl	424

<b>Stimmen erhielten</b>	<b>Stimmen</b>
Aeschbacher Rudolf	9
Bucher Adrian	-
Danowski Marian	-
Estermann Josef	60
Heberlein Trix	126
Hofmann Hans	140
Scherr Niklaus	7
Vischer Daniel	31
Vereinzelte Stimmen	4
Leere Stimmen	44
Ungültige Stimmen	3
Massgebende Stimmen	424

### **Nationalratswahlen 2003**

Stimmberechtigte: 441      Stimmbeteiligung: 52,15 %

	<b>Mitglieder</b>
Eingegangene Wahlzettel	239
davon sind ungestempelte Wahlzettel	9
abzüglich leere Wahlzettel	0
völlig ungültige Wahlzettel	0
gültige Wahlzettel	230

Liste	Bezeichnung der Liste	Kandidaten- stimmen	Zusatz- stimmen	Partei- stimmen	%-Anteil
01	SVP - Schweizerische Volkspartei	4053	76	4129	52,8 %
02	FDP - Freisinnig-Demokratische Partei	566	0	566	7,2 %
03	GRÜNE	508	31	539	6,9 %
04	CVP - Christlichdemokratische Volkspartei	108	0	108	1,4 %
05	FDP - Jungfreisinnige	15	0	15	0,2 %
06	Eidgenössisch-Demokratische Union	372	40	412	5,3 %
07	FDP - Freie Liste	25	0	25	0,3 %
08	Schweizer Demokraten	42	0	42	0,5 %
09	EVP - Evangelische Volkspartei	73	10	83	1,1 %
10	SVP - Junge Schweizerische Volkspartei	60	36	96	1,2 %
11	SP - Sozialdemokratische Partei	1489	58	1547	19,8 %
12	EVP - Evangelische Volkspartei Senioren	24	0	24	0,3 %
13	EVP - Junge Evangelische Volkspartei	4	0	4	0,1 %
14	ZüriLink - AL (Alternative Liste / PdA)	12	0	12	0,2 %
15	SP - second@s plus	51	1	52	0,7 %
16	Europa Partei der Schweiz	2	0	2	0,0 %
17	Junge CVP	4	0	4	0,1 %
18	ZüriLink - AL Liste Migration	0	0	0	0,0 %
19	ZüriLink - juLia (junge Liste der Alternativen)	1	0	1	0,0 %
20	ZüriLink - Soziale Liste - Die Gewerkschaften	35	0	35	0,4 %
21	Grüne 55+	8	0	8	0,1 %
22	Junge Grüne	5	0	5	0,1 %
23	Freiheits-Partei	10	0	10	0,1 %
24	SP - JungsozialistInnen	4	0	4	0,1 %
25	Freies Forum	55	0	55	0,7 %
26	Junge ins Parlament!	2	0	2	0,0 %
27	Humanistische Partei	0	0	0	0,0 %
28	Danowski = Bürger wehren sich für soziale Gleichberechtigung	0	0	0	0,0 %
29	Die-Jugend.ch	0	0	0	0,0 %
30	Hanf Ueli - unabhängig	7	0	7	0,1 %
31	SVP - Auslandschweizer Union	0	0	0	0,0 %
32	Unabhängige SVP Senioren	11	0	11	0,1 %
	Zahl der leeren Stimmen		22	22	0,3 %
	Total	7546	274	7820	100,0 %

## Nächste Wahlen und Abstimmungen

Am **Sonntag, 30. November 2003**, finden folgende Abstimmungen statt:

### 1. Eidgenössische Volksabstimmung

1.1 keine Vorlagen

### 2. Kantonale Volksabstimmung

- 2.1 Kantonsverfassung (Änderung; Aufgabenteilung Kanton/Gemeinden)
- 2.2 Kantonsverfassung: Neuregelung des Verhältnisses zwischen Kirchen und Staat (Änderung)
- 2.3 Kirchengesetz
- 2.4 Gesetz über die Anerkennung von Religionsgemeinschaften (Anerkennungsgesetz)
- 2.5 Gesetz für ein Polizei- und Justizzentrum Zürich
- 2.6 Gesundheitsgesetz (Änderung; Abgabe von Medikamenten)
- 2.7 Gesetz über die Teilrevision der Strafprozessgesetzgebung
- 2.8 Volksinitiative „Mitspracherecht des Volkes in Steuerangelegenheiten“ (Maximalsteuerfuss 98% in der Verfassung)
- 2.9 Volksinitiative „Schluss mit amtlicher Verteuerung der Wohnkosten für Mieter und Eigentümer (Abschaffung Handänderungssteuer)  
**Gemäss Mitteilung der Geschäftsleitung des Kantonsrates Zürich hat sich in der Abstimmungszeitung (Seite 28) bedauerlicherweise ein Fehler eingeschlichen. Im Abschnitt betreffend „die Meinung der Minderheit des Kantonsrates“ werden die Steuerausfälle für die Städte Zürich und Winterthur beziffert. Eine Abschaffung der Handänderungssteuer brächte der Stadt Winterthur einen jährlichen Steuerausfall von lediglich 7,5 (und nicht 21) Millionen Franken!**

Die Durchführung dieser Abstimmung und Wahlen erfolgt durch die Urne nach den Vorschriften des Gesetzes über die Wahlen und Abstimmungen vom 04.09.1983 mit Änderungen vom 28.11.1993 und der zugehörigen Verordnung sowie der Wahlgesetzrevision vom 01.10.1994.

Die Stimmberechtigten erhalten die Abstimmungs- und Wahlvorlagen, den Stimmrechtsausweis sowie die amtlichen Stimm- und Wahlzettel bis **5. November 2003**. Allfällig fehlendes **Stimmmaterial kann bis Donnerstag, 27. November 2003, 16.30 Uhr**, bei der Gemeindeverwaltung verlangt werden.

Urnenaufstellung:	Gemeindehaus Bachs	Samstagabend:	19.30 - 20.30 Uhr
		Sonntagmorgen:	08.30 - 09.30 Uhr
	Thal; Haus Erb	Sonntagmorgen:	08.30 - 09.30 Uhr

### Vorzeitige Stimmabgabe

Stimmberechtigte, die vorzeitig ihre Stimme am Schalter der Gemeindeverwaltung abgeben möchten, können dies in den zwei Wochen vor dem Abstimmungssonntag während den üblichen Schalteröffnungszeiten erledigen.

Schalteröffnungszeiten:	Montag	08.00 - 11.30 Uhr	und	14.00 - 18.00
	Mittwoch	08.00 - 11.30 Uhr		
	Donnerstag	08.00 - 11.30 Uhr	und	14.00 - 16.30

## Briefliche Stimmabgabe

Die briefliche Stimmabgabe durch Rücksendung des Stimm-Materials erfolgt wie folgt:

- Ausgefüllte Stimm-/Wahlzettel in ein neutrales „Stimmzettel-Kuvert“ einlegen;
- Zusammen mit dem *unterzeichneten* Stimmrechtsausweis in das Zustellkuvert oder ein mit dem Vermerk „Briefliche Abstimmung“ versehenes, neutrales Rücksende-Kuvert legen.
- Für jede stimmberechtigte Person ist ein eigenes Kuvert zu verwenden.
- Das Kuvert muss bis zur Schliessung der Wahl- und Abstimmungslokale am Sonntag auf der Gemeindeverwaltung eintreffen. Später eingehende Kuverts fallen ausser Betracht.

## Stellvertretung

Die Stellvertretung bei der Stimmabgabe ist wie folgt gestattet:

- Durch eine andere im gleichen Haushalt wohnende stimmberechtigte Person;
- Durch eine andere stimmberechtigte Person, wenn der/die Vertretene das 60. Altersjahr zurückgelegt hat oder laut ärztlichem Zeugnis am Gang zur Urne verhindert ist. Das Arztzeugnis ist vorzuweisen; bei längerer Dauer wird der Ausweis durch die Gemeindeverwaltung gekennzeichnet.
- Die stellvertretende Person muss nebst dem eigenen auch den/die anderen Stimmrechtsausweis(e) abgeben.

**Niemand darf mehr als zwei Personen vertreten.**

**Stimm- und Wahlzettel sind eigenhändig und handschriftlich auszufüllen.**

## Erteilte Baubewilligungen in der letzten Berichtsperiode

### Im ordentlichen Verfahren:

- Keine

### Im Anzeigeverfahren:

- Jürg Anderauer, Japan, vertreten durch Peter Frei, Hueb 14, 8164 Bachs  
Feuerpolizeiliche Bewilligung für die Erstellung und den Betrieb einer Feuerungsanlage (Heizkessel) im Wohnhaus, Vers.-Nr. 144, Hueb 14

## Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

### Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Montag	08.00 - 11.30 und 14.00 - 18.00
Mittwoch	08.00 - 11.30
Donnerstag	08.00 - 11.30 und 14.00 - 16.30
Dienstag und Freitag	geschlossen

 **043 433 20 30**

**Fax: 043 433 20 31**

[gemeindeverwaltung@bachs.ch](mailto:gemeindeverwaltung@bachs.ch)

[www.bachs.ch](http://www.bachs.ch)

Die Bevölkerung hat die Möglichkeit, mit dem Gemeindepersonal auch einen Termin ausserhalb der Büro-Öffnungszeiten zu vereinbaren.



### Öffnungszeiten Steueramt

Montag und Donnerstag 08.00 - 11.30 und 14.00 - 16.30

☎ 043 433 20 32

steueramt@bachs.ch

### Öffnungszeiten Büro Förster

Mittwoch 17.00 - 18.00

Donnerstag 07.00 - 09.00

☎ 043 433 20 34

forst@bachs.ch

### Öffnungszeiten Kreiszivilstandsamt Dielsdorf

Montag 08.00 - 12.00 und 16.00 - 19.00

Dienstag bis Freitag 08.00 - 12.00 und 14.00 - 16.00

☎ 01 853 17 42

zivilstandsamt@dielsdorf.ch

### Öffnungszeiten Sozialsekretariat Bachs-Schleinikon-Steinmaur im Gemeindehaus Steinmaur

Montag 08.00 - 12.00 und 14.00 - 19.00

Dienstag bis Donnerstag 08.00 - 12.00 und 14.00 - 16.00

☎ 01 855 40 50

judith.weilenmann@steinmaur.zh.ch

### Zusatzleistungen zur AHV/IV

Dienstag 08.00 - 12.00 und 14.00 - 16.00

☎ 01 855 40 47

## Altmetallabfuhr (inkl. Altautos)

**Mittwoch, 05. November 2003, 13<sup>00</sup> - 14<sup>30</sup> Uhr**

(auf dem Platz hinter der Milchhütte)



**Vor 13<sup>00</sup> Uhr darf nichts angeliefert werden! Gemäss Gemeinderatsbeschluss wird Altmetallhändler Alfred Sax je nach Menge und Qualität des Altmetalls eine Gebühr verlangen.**

Bitte keine Kühlgeräte bringen! Dafür gibt es Anfangs Mai 2004 wieder eine Entrümpelungsaktion oder noch besser: Sie geben beim Kauf eines neuen Kühlgerätes das Ausgediente dort zurück. Kochherde und Waschapparate hingegen werden angenommen.

Altautos können zur Abfuhr angemeldet werden (Gebühr Fr. 180.00).

**Anmeldung bitte bis Montag, 03. November 2003 an die Gemeindeverwaltung Bachs.**

.....3.....  
**Anmeldetalon**

Ich melde folgendes an für die Altmetallabfuhr vom Mittwoch, 05. November 2003:

Vorname und Name : .....

Adresse: .....

Objekt(e): .....

## Altpapier- und Kartonsammlung



**Samstag, 01. November 2003, 10<sup>00</sup> Uhr**

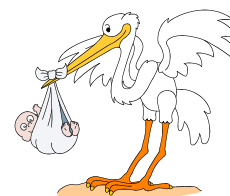
Bereitstellen des separat gebündelten Altpapiers und Kartons bis 10<sup>00</sup> Uhr an gut sichtbaren Stellen. Bitte **keine** Tragtaschen und Säcke verwenden und beachten Sie, dass Sie das Papier sauber und nicht zu schwer bündeln, da in Bachs die Jugend- und Mädchenriege das Altpapier sammelt. Besten Dank!

## Nächste Mitteilungsblätter

<i>Erscheinungsdatum:</i>	<i>Einsendeschluss für Beiträge:</i>	<i>Einsendeschluss Veranstaltungskalender</i>
Freitag, 28. November 2003	Montag, 24. November 2003, 12.00 Uhr	Donnerstag, 20. November 2003
Freitag, 19. Dezember 2003	Montag, 15. Dezember 2003, 12.00 Uhr	Donnerstag, 11. Dezember 2003
Freitag, 30. Januar 2004	Montag, 26. Januar 2004, 12.00 Uhr	Donnerstag, 22. Januar 2004

## Nachrichten aus der Einwohnerkontrolle

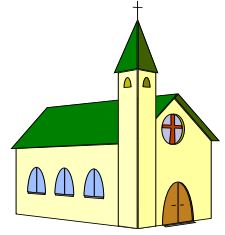
### Geburten



#### *Einwohner und Bürger:*

**Fischer, Jens**, Sohn des Fischer, Martin und der Fischer, Andrea, geboren am 09. September 2003 in Bülach ZH

**Der Gemeinderat Bachs wünscht dem neuen Erdenbürger alles Gute für die Zukunft.**



## Todesfälle

### ***Bürger und Einwohner:***

**Pfister geb. Meier, Anna**, 1916, von Bachs ZH, verwitwet von Pfister, Ernst, wohnhaft gewesen in Bachs ZH, gestorben in Bülach am 24. September 2003

**Der Gemeinderat Bachs spricht den Hinterbliebenen sein herzliches Beileid aus.**

## Kommen und Gehen

### **Wir begrüßen:**

**Zwahlen, Aline und Joël**, von Neerach

**Southern, Jenny**, von Oberweningen

**Nassour, Hassan und Othman, Dania mit Alaa, Inas und Amani**, von Hintereggen

### **Wir verabschieden:**

**Gashi, Jeton und Bala, Nexhmije, mit Arif, Argjentina, Argjent und Arianita**, nach Stadel

**Huber, Melanie**, nach Zürich

**Jelen, Maria**, nach Polen

**Lienhard, Beatrice**, nach Bülach

**Schwab, Michel**, nach Rümlang

**Szczedanik, Michalina**, nach Polen

**Trottmann, Susanne**, nach Steinmaur

**Wallnöfer, Rober und Carol**, nach Weiach

**Zweifel, Rudolf**, nach Obfelden

# Abfallkalender 2004



## Altpapier

Samstag, 20.03.2004  
Samstag, 03.07.2004  
Samstag, 06.11.2004

} jeweils um 10.00

## Altmetallabfuhr

Mittwoch, 24.03.2004  
Mittwoch, 03.11.2004

} jeweils um 13.00 - 14.30

## Altkleider- und Schuhsammlungen

1. Hälfte Februar und 2. Hälfte August 2004

## Entrümpelungs- aktion

Samstag, 08.05.2004, 8.00 - 12.00

## Häckselaktion

29.03.2004 - 02.04.2004  
25.10.2004 - 29.10.2004

## Haushaltsonder- abfälle

Donnerstag, 04.03.2004, 9.00 - 11.00





## AUF AUGUST 2004 HABEN WIR EINE FREIE LEHRSTELLE ALS **FORSTWARTLEHRLING**

Wir bieten einem aufgeweckten und begeisterungsfähigen Schulabgänger die Chance, in unserem jungen, aufgestellten Team die dreijährige Lehre zu absolvieren.

In unserem vielseitigen Betrieb erwirbst Du nicht nur die theoretischen und praktischen Kenntnisse, welche die Grundlagen für das fundierte Wissen als Forstwart bilden; Du wirst auch in verschiedenen Bereichen des Gemeindewerkes eingesetzt.

### **INTERESSIERT?**

Dann zögere nicht und sende Deine schriftliche Bewerbung mit Foto und Lebenslauf sowie Zeugniskopien an die Forstverwaltung Bachs, Herrn Roland Steiner, Gmeindhusweg 8, 8164 Bachs.

Für Auskünfte steht Dir unser Förster, Herrn Roland Steiner, Telefon 079 219 29 64, gerne zur Verfügung. Informationen über unseren Forstbetrieb erfährst Du auch unter: <http://www.bachs.ch/forst.htm>.

## Dezember

Tag	Zeit	Anlass / Veranstalter	Ort
01. – 24.		Advent-Fenster	
03.	09.30 - 11.00	Krabbelgruppe	Schulhaus Tal
06.	14.00 – 15.00	Rechtsauskunft / Gemeinnützige Gesellschaft Dielsdorf	Gemeindehaus Dielsdorf
06.	ab 17.00	Samichlaus mit Gemischtem Chor	Pfaffhütte b. Rotzengrund
08.	09.00 – 12.00	Beratungsangebot der Pro Senectute	Gemeindehaus Dielsdorf
08.	17.30 – 19.00	Rechtsauskunft / Zürcher Anwaltsverband ZAV	Gemeindehaus Dielsdorf
08.	19.45	Samariterverein Monatsübung	Steinmaur Schulhaus
09.	14.30	Puppenspiel „Simeon und Hannah erwarten den Messias“	Alterswohnheim Wehntal
11.	14.00	Altersnachmittag	Pfarrhaussaal
12.	19.30	Feuerwehr Bachs-Neerach Übung Mannschaft	Bachs
15.	20.00	Gemeindeversammlungen	Gemeindesaal
16.	09.30 – 10.30	Mütter- und Väterberatung	Gemeindehaus, 1. Stock
17.	09.30 - 11.00	Krabbelgruppe	Schulhaus Tal
19.		Schulsilvester	
22.	09.00 – 12.00	Beratungsangebot der Pro Senectute	Gemeindehaus Dielsdorf
24.	22.15	Christnachtfeier mit Paul Haemig	Kirche
22.12. – 04.01.		Weihnachtsferien	

Die Gemeindekanzlei übernimmt keine Haftung für die Vollständigkeit dieser Veranstaltungsliste – mit anderen Worten, sie kann nur publizieren was ihr mitgeteilt wird!

### Ärztlicher Notfalldienst Wehntal: 4. Quartal 2003

26. Oktober 2003	Dres. Köppel	Chlupfwisstrasse 34, 8165 Oberweningen	01 856 16 00
01./02. November 2003 06. November 2003	Gemeinschaftspraxis Rümlang	Glattalstrasse 204, 8153 Rümlang	01 817 60 70
08./09. November 2003 13. November 2003	Dr. G. Wirz	Altmoosstrasse 28, 8157 Diesdorf	01 853 05 50
15. November 2003	Dr. J. Fatzer	Regensbergstrasse 22, 8157 Dielsdorf	01 853 09 21
16./20. November 2003	Dr. P. Wagner	Frohbergstrasse 12, 8162 Steinmaur	01 853 06 03
22./23. November 2003 27. November 2003	Dr. R. Dillinger	Hüttenstrasse 12, 8166 Niederweningen	01 856 16 33
29./30. November 2003 04. Dezember 2003	Dres. Köppel	Chlupfwisstrasse 34, 8165 Oberweningen	01 856 16 00



# GEMEINDE BACHS

## Veranstaltungskalender

**November**

Tag	Zeit	Anlass / Veranstalter	Ort
01.	10.00	Altpapiersammlung	
01.	13.45	Schnuppernachmittag Jungwacht für Knaben ab 1. Primar	Kath. Kirche Dielsdorf
01.	14.00 – 15.00	Rechtsauskunft / Gemeinnützige Gesellschaft Dielsdorf	Gemeindehaus Dielsdorf
03.	18.30	Räbeliechtlei Umzug	siehe Seite 15
03.	20.00	Samariterverein Monatsübung	Niederhasli
03. – 29.11.		Kerzenziehen für angemeldete Gruppen (Schulen, Vereine, Familien)	Wohnheim Bachs
05.	09.30 - 11.00	Krabbelgruppe	Schulhaus Tal
05.	13.00 – 14.00	Altmetalabfuhr	hinter Milchhütte
07.	17.00	Behördenkonferenz	Pfarrsaal
08.	09.00 - 17.00	Heckenpflanzaktion, Naturschutzverein Bachsertal	Waldhausen
08. – 16.11.		Öffentliches Kerzenziehen für jedermann	Wohnheim Bachs
09.	09.30	Gottesdienst mit Spirituals	Kirche
10.	09.00 – 12.00	Beratungsangebot der Pro Senectute	Gemeindehaus Dielsdorf
10.	17.30 – 19.00	Rechtsauskunft / Zürcher Anwaltsverband ZAV	Gemeindehaus Dielsdorf
12.	19.30	Feuerwehr Bachs-Neerach Übung Mannschaft	Neerach
13.	14.30	Trio Nordwind	Alterswohnheim Wehntal
15.	20.00	Theater des Kantons Zürich „Doña Rosita oder die Sprache der Blumen“	Gemeindesaal
16.	17.00	Lieder aus dem Süden Italiens, mit Letizia Fiorenza, Fiorentina Talamo und Fridolin Berger	Kirche Bachs
17.	19.30	Feuerwehr Bachs-Neerach Übung Offiziere	Steinmaur
17.	20.00	Sitzung VPK	Gemeindehaus, 1. Stock
18.	09.30 – 10.30	Mütter- und Väterberatung	Gemeindehaus, 1. Stock
19.	09.30 - 11.00	Krabbelgruppe	Schulhaus Tal
20.	14.00	Altersnachmittag mit Gemischtem Chor	Pfarrhaussaal
22.	10.00	Kolibri und Domino Treff	Schulhaus Tal
23.	18.00	Tröööt-Abend	Jugendraum
24.	09.00 – 12.00	Beratungsangebot der Pro Senectute	Gemeindehaus Dielsdorf
24.	17.30 – 19.00	Rechtsauskunft / Zürcher Anwaltsverband ZAV	Gemeindehaus Dielsdorf
26.	20.00 – 22.00	Treff für Alleinerziehende, Getrennte und Geschiedene	Jugendsekretariat Bülach
28.	19.30	Feuerwehr Bachs-Neerach Übung Kader	Steinmaur
29.	10.00	Kolibri und Domino Treff	Schulhaus Tal
30.		Abstimmungssonntag	